

1965

71

81^{STE} NATIONALE NEDERLANDSE BEDEVAART NAAR LOURDES

Monseigneur Dr. J. A. E. van Dodewaard,
Bisschop van Haarlem, gaat ons als
„Eerste” pelgrim voor en begeleidt ons.

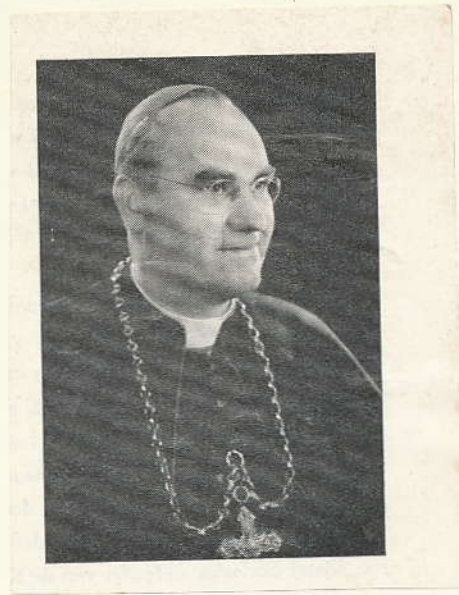
van 9 aug. t/m 17 aug. 1965

Intentie van de bedevaart:
„Levensvernieuwing door het Concilie”.



Uitgaande van de: **Vereniging tot Samenstelling van Nederlandse
Bedevaarten (V.N.B.)**

Bureau: **Ophoviuslaan 116, 's-Hertogenbosch**

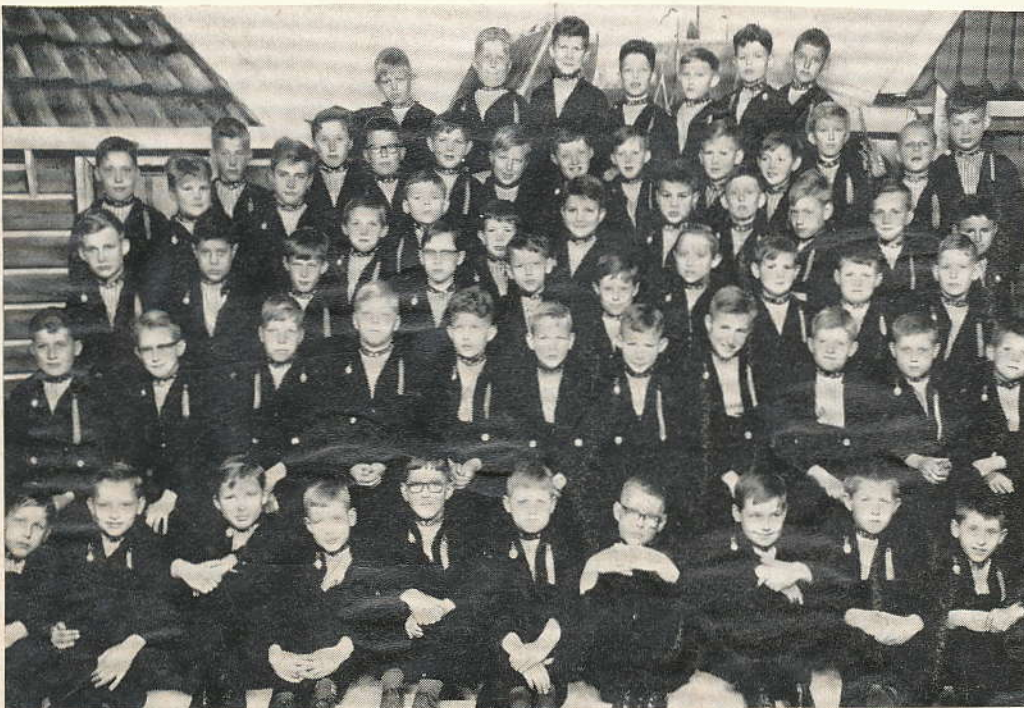


† Dr. J. van Dodewaard.
Bisschop van Haarlem

naa
Lour
des

1965.

VOLENDAMS JONGENSKOOR
Een unieke gebeurtenis is wel de deelname van het bekende Volendams Jongenskoor, dat - speciaal voor deze gelegenheid in de historische kleding gestoken - de plechtigheden in Lourdes zal opluisteren. De 70 jongens staan onder leiding van hun directeur de heer E. Beumer. Zij zullen de zieken en gezonde pelgrims bovendien met een hartverwarmend concert verrassen.



Het Volendams Jongenskoor

9465

| | |
|---------------------------|----------|
| Hr. C. de BOER | Volendam |
| Mevr. J. de BOER-SCHILDER | " |
| Hr. J. BONT | " |
| Mevr. C. BONT-STEUR | " |
| Hr. J. JONK | " |
| Mevr. G. JONK-VEERMAN | " |
| Hr. J. KONING | " |
| Mevr. M. KONING-VISSCHER | " |
| Mevr. G. MOOYER-VEERMAN | " |
| Hr. J. SCHILDER | " |
| Mevr. M. SCHILDER-STEUR | " |
| Mej. J. TOL | " |
| Mevr. A. TUIP-KROON | " |
| Hr. J. VEERMAN | " |
| Mevr. J. VEERMAN-KONING | " |
| Mej. M. VEERMAN | " |

LEIDING VAN

De Bestuursleden van de Nationale Bedevaart zijn kenbaar aan de

| Naam Hotel | Adres | Telefoon |
|-----------------------|----------------------------|----------|
| d'Anvers | 79 Rue du Bourg | 94.20.97 |
| Basilique | 32 Avenue Bern. Soubirous | 94.01.66 |
| Bourgogne Bretagne | 20 Avenue Peyramale | 94.21.38 |
| Central | 3 Rue Massabielle | 94.21.49 |
| Croix de Malte | 5 Rue des Pyrénées | 94.23.39 |
| Espagne | 13 Avenue du Paradis | 94.21.02 |
| Florida | Rue Reine Astrid | 94.05.69 |
| Galilée | 10 Avenue Peyramale | 94.21.55 |
| Golgotha | 4 Rue Reine Astrid | 94.00.03 |
| Heins | 20 Avenue Bern. Soubirous | 94.34.63 |
| Jeanne d'Arc | 5 Rue Alsace Lorraine | 94.35.42 |
| Lys de Marie | 18 Avenue Peyramale | 94.20.53 |
| Madonna | 16 Avenue Peyramale | 94.21.43 |
| Metropole | 17 Rue Carrières Peyramale | 94.00.47 |
| Mont Thabor | 6 Rue Reine Astrid | 94.07.88 |
| N.D. de France | 8 Avenue Peyramale | 94.20.77 |
| N.D. de Lourdes | Avenue Bern. Soubirous | 94.22.97 |
| Padoue | 1 Rue Reine Astrid | 94.22.60 |
| Panorama | 13 Rue Ste Marie | 94.33.04 |
| Providence | 13 Rue Ste Marie | 94.04.05 |
| Roc de Massabielle | 3 Rue Reine Astrid | 94.20.92 |
| Royal | Place Mgr. Laurence | 94.34.73 |
| St. Etienne | 63 Boulevard de la Grotte | 94.02.03 |
| St. François d'Assise | 14 Avenue Peyramale | 94.20.79 |
| St. Louis de France | 9 Avenue du Paradis | 94.28.91 |
| Ste Marie Madeleine | 9 Rue St. Félix | 94.23.19 |
| Ste Radegonde | 22 Rue Basse | 94.01.80 |
| Ste Rose | 8 Rue Carrières Peyramale | 94.30.96 |
| St. Sacrement | 14 Rue Carrières Peyramale | 94.28.84 |
| St. Sauveur | 9 Rue Ste Marie | 94.25.03 |
| St. Sebastien | 65 Boulevard de la Grotte | 94.13.84 |
| Sanctuaires | Place Reine Astrid | 94.34.84 |
| Vatican | 95 Rue de la Grotte | 94.00.21 |
| St. Michel (Abri) | | 94.12.29 |
| Institution Ste Marie | Cité du Sacré Coeur | 94.03.86 |

DE BEDEVAART

oranje armband. De contactpersonen van de hotels dragen een oranje rozet.

| Naam Hotel | Contactpersoon | trein | coupé |
|-----------------------|------------------------|-------|-------|
| d'Anvers | Mej. C. Carpay | blauw | 52 |
| Basilique | Rector P. Moonen | rood | 57 |
| Bourgogne Bretagne | Pater H. Steenbergem X | rood | 10 |
| Central | Hr. S. Nadorp | rood | 61 |
| Croix de Malte | Mej. A. de Lange | blauw | 11 |
| Espagne | Z. E. Hr. A. Tummers | rood | 64 |
| Florida | Pater J. Rovers | blauw | 64 |
| Galilée | Past. J. Heerkens | rood | 58 |
| Golgotha | Hr. H. v. Geloven | blauw | 100 |
| Heins | Rect. A. Rabou | rood | 57 |
| Jeanne d'Arc | Dr. B. Staring | rood | 68 |
| Lys de Marie | Mej. J. Jansen | blauw | 5 |
| Madonna | Hr. F. Hagenaar | blauw | 62 |
| Metropole | Kap. F. v. Schaijk | rood | 86 |
| Mont Thabor | Hr. F. Vissers | blauw | 66 |
| N.D. de France | Hr. E. Mutsaerts | blauw | 66 |
| N.D. de Lourdes | Mevr. T. Lutz | blauw | 71 |
| Padoue | Pater Dr. Th. Sengers | rood | 64 |
| Panorama | Past. A. Swagemakers | rood | 58 |
| Providence | Frazer W. Schouten | blauw | 121 |
| Roc de Massabielle | Past. W. Dijkstra | rood | 99 |
| Royal | Eerw. Br. Th. Hertman | rood | 83 |
| St. Etienne | Past. J. Janning | rood | 72 |
| St. François d'Assise | Past. F. Bank | blauw | 64 |
| St. Louis de France | Hr. C. Bornewasser | blauw | 42 |
| Ste Marie Madeleine | Mevr. S. Elshof | blauw | 63 |
| Ste Radegonde | Kap. H. v. Beurden | rood | 108 |
| Ste Rose | Kap. J. v. d. Linden | blauw | 50 |
| St. Sacrement | Pater W. Embrechts | blauw | 50 |
| St. Sauveur | Hr. W. van Elk | blauw | 66 |
| St. Sebastien | Past. L. Nijs | blauw | 64 |
| Sanctuaires | Pater H. Bruggeman | rood | 102 |
| Vatican | Hr. J. Oomens | blauw | 5 |
| St. Michel (Abri) | Pater E. Lampe | blauw | 120 |
| Institution Ste Marie | Hr. E. Beumer X | rood | 10 |

Medische leiding:

| | | | |
|-------------------------|-----------------|-------|----|
| Hospitaalzieken: | | | |
| Panorama | Dr. P. Karthaus | wit | 48 |
| Hotelzieken: | | | |
| Panorama | Dr. E. Hoffman | blauw | 54 |

Voorzien Boek.

Klaar.

- X Kleingan de Boer
- X Bruin Boek
- X Ou v. Rijn
- X Sijnen Schilder
- X Dick Bond.

X Hans Keizer.

X

Klapstukken & klaar maken

by Alb. Klok, medewerking wil
verlenen van Willem Kesscher.

knopen + ketting : 1 maand terugkomen
by Koppies.

F. A. Akkerboom & Co.

Berend Demmerstraat 2
 Telefoon (02993) 3690
 Volendam
 Bank:
 Ned. Credietbank n.v.
 Volendam
 Giro v.d. bank 524486

VOLENDAM,

6 febr

19

Nota voor

De school. Meester Beumer.

| | | | | | |
|------|----------|---|-------------|---|---------------|
| 10 m | voering | a | 1.60 | f | 16. — |
| 5 m | katoen | a | 3.65 | | 18. 25 |
| 21 | sluffjes | a | 0.48 | | 10. 08 |
| | | | | | <u>44. 33</u> |
| | | | 10% korting | | 4. 43 |
| | | | | | <u>39. 90</u> |

Voldaan.

C. Bont.

Mag ik even terugkomen op
 deze rekening, want dat katoen vind
 ik zo prijzig? Is dit misschien
 in vergissing? haastst kocht ik 't voor ruim
 f. de meter m.v.g.
 Mr. Beumer.

Dese katoen is breed 1.00. misschien
 dat dat van u smaller was. en
 dik gebruikt men toch altijd van
 dat volendammgæed.

Danke U.



Thees voor-
lopig bewaren.

Voorzien Bezetting :

Klaar.

| | | | | | |
|----|---|-----------------|---|------------------|---|
| 1 | x | Jos de Boer | o | _____ | x |
| 2 | x | Dik Bond | o | _____ | x |
| 3 | x | Jaap Bond | o | _____ | |
| 4 | x | Wim Bond | o | _____ | |
| 5 | x | Casper Buys | o | _____ | |
| 6 | x | Pieter Eijnd | o | _____ | |
| 7 | x | Theorn Hoekstra | o | _____ | x |
| 8 | x | Kees Hoogland | o | _____ | |
| 9 | x | Hennie Jonk | o | _____ | |
| 10 | x | Jan | o | _____ | |

Thuis voor
wrij bewaren.

Voorzien Bezfeis :

Klaar.

| | | | | | | |
|----|---|----------------|---|---------------------|-------|---|
| 1 | x | Jos de Buer | 0 | _____ | x | |
| 2 | x | Dik Bond | 0 | kan niet | x | |
| 3 | x | Jaap Bond | 0 | _____ | | |
| 4 | x | Wim Bond | 0 | _____ | | |
| 5 | x | Casper Buys | 0 | _____ | | |
| 6 | x | Pieter Eijdt | 0 | _____ | | |
| 7 | x | Maarn Hoekstra | 0 | _____ | x | |
| 8 | x | Kees Hoogland | 0 | _____ | | |
| 9 | x | Hennie Jonk | 0 | _____ | | |
| 10 | x | Jan | " | 0 | _____ | |
| 11 | x | Janijje | " | 0 | _____ | |
| 12 | x | Jaap | " | 0 | _____ | |
| 13 | x | Kees | " | 0 | _____ | |
| 14 | x | Kees Heesters | 0 | _____ | | |
| 15 | x | Klaas Jonk | 0 | _____ | x | |
| 16 | x | Klaasje | " | 0 | _____ | |
| 17 | x | Tonny | " | 0 | _____ | x |
| 18 | x | Siem Keiser | 0 | kan niet | x | |
| 19 | x | Tom | " | 0 | _____ | |
| 20 | x | Johan Klouwer | | | | x |
| 21 | x | Klaas | " | 0 | _____ | |
| 22 | x | Tonny | " | 0 | _____ | |

Voorzien / gestreept Baai.

Klaar.

- | | | |
|---|-----------------|---|
| X | Evert Kok. | X |
| X | Tommy Koning. | |
| X | Tonnie " | |
| X | Ordas Kwakman. | |
| X | Henk " | X |
| X | Klaas Reeflang. | X |
| X | Paul Mol. | |
| X | Dick Molenaar. | |
| X | Evert Molenaar. | X |
| X | Hein " | |
| X | Corrie Mooyer. | X |
| X | Klaas Mossel. | |
| X | Theo " | |
| X | Jan Mühren | |
| X | Jan Nieuweboer. | |
| X | Kees Schilder. | |
| X | Cferrit " | |
| X | Piet " | |
| X | Jan Seer | |
| X | Kees Steur | |
| X | { Kees " | |
| X | { Cferard " | |

Voorruin Blompie.

Klaar.

- X Vincent Tol.
- X Bert Tuijs
- X Klaas "
- X Jan Veerman
- X Peter "
- X Thoom "
- X Jaap Visscher.
- X Kees "
- X Evert de Wit
- X Gerard "
- X Bruin Kwasthoed
- X Dick "
- X Jan "
- X Kees "
- X Bruin Mooyer
- X Kees "
- X Martien "
- X Henk Tol
- X Kees "
- X Jaap Tuijs
- X Klaas "

Hend
Klaas hee flang.
Paul Mol.
Dick Molenaar.
Evert Molenaar.
Hlein "

GRANDS MAGASINS DES "NATIONS CATHOLIQUES"

COMMONLY KNOWN AS "CATHOLIC NATIONS"

MAISON FONDÉE EN 1899

MAN SPRICHT DEUTSCH
FALA-SE PORTUGUES
SI PARLA ITALIANO

ENGLISH SPOKEN
SE HABLA ESPAÑOL
MEN SPREEKT
HOLLANDS EN VLAAMS

21, PLACE MONSEIGNEUR-LAURENCE - LOURDES - (FRANCE)
(JUSTE EN FACE L'ENTRÉE DE LA GROTTÉ, MAGASIN DU COIN)

OBJETS RELIGIEUX
ARTICLES SOUVENIRS
OBJETS D'ART
LIBRAIRIE - HORLOGERIE
FABRIQUE DE CHAPELETS

EXPÉDITIONS POUR TOUS PAYS

CODE : UNICODE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
MAGASIN - DENEVERS - LOURDES

TÉLÉPHONE 2 LIGNES { 840 MAGASIN
648 VILLA

R. C. LOURDES 54 A 46

C. C. P. TOULOUSE 40900

GIRO GEMEENTE DIENST
AMSTERDAM D 2938

JOSEPH DENEVERS, PROP.
HOLL. FIRMA - NEDERLANDS TEHUIS

Lourdes, le 25 maart 1965. 195

JD/MP

Monsieur BEUMER

Zuideinde 127

VOLENDAM Hollande.

Geachte Heer,

Uw brief met groot genoegen en wij verheugen ons reeds dat U tijdens de Nationale Bedevaart met een groep Volendamers naar het zoo schoon "Mariaoord komt". Wij vermoeden dat U door de Nationale bedevaart Directeur den Heer VISSERS, wordt ondergebracht in de hotels. Dus U krijgt franse kost en die is in den regel goed, voor het ontbijt moeten Uwe zangers maar mede nemen wat hollandse kaas, wat worst om het mager ontbijt wat meer voedsel te geven.

Het water is hier prima en ze kunnen overal drinken, mitser opstaat dat wil zeggen in dorpen of stations EAU P O T A B L E dat wil zeggen drinkbaar water, maar niet doen als er op staat EAU N O N POTABLE hetgeen beteekent niet drinkbaar

Ja, er is een prachtig zwembad in Lourdes dicht bij het station in de avenue HELIOS. Een zaal om zich te vermaken, als het regent is er niet Maar de pelgrims zijn zoo in beslag genomen doode religieuze manifestaties dat er niet veel tijd is om zich te vervelen.

Hierbij zend ik U apart een van mijn complete gids boekjes. Daat staat alles in wat U nuttig kan zijn.

Er is geen veld voor voetballen beschikbaar/ Er is een veld, maar ver van de heiligdomme op een 1/2 uur lopen en dan is nog de kwestie kunnen ze daar spelen Als U er bepaald op staat, tegen den tijd dat U hier komt wil ik wel verlof vragen. *van de bijgevoegde*

GRANDS MAGASINS DES
"NATIONS CATHOLIQUES"

Een van de mooiste bezienswaardigheden van de natuur is op een half uur autorijden van hier de GROTTEN VAN BETHARRAM, zie reclame in het gidsboekje en het artikel over die GROTTEN Dat is voor een Hollander fantastis.

Indien U wilt, zal ik vragen aan de directie van de GROTTEN van Betharram een speciaale prijs voor Uw jeugd, daar ik met de eigenaars zeer bevriend ben en dikke kameraden.

Steeds tot Uw dienst.

Mogen wij van U vragen onzen zaak aan Uwe pelgrims aan te bevelen, opdat zij bij ons hun inkopen doen als landgenoot zoo bekend in Holland.

Mocht U tegen de tijd, dat U komt eenige gidsboekjes wenschen, wil ik U wel eenige schenken GRATIS en zegt U dan dat zij onzen zaak niet vergeten Wij hollandse dames tot hun beschikking.

Hartelijke groeten en steeds tot U dienst vriend U walt mij nooit lastig hoor.

oud Middelburger J. Denevers

1965

Aan de Ouders van de
"Zangertjes van Volendam."

Lourdesreis 1965.

Hetgeen er over deze reis vaststaat, is het volgende:
De reis geschiedt tegelijk met de tweede Nationale Ziekenbedevaart, die plaats vindt van 9 tot en met 17 augustus.
Het vervoer gaat per trein, waarin ook doktoren en verpleegsters aanwezig zijn en waarin natuurlijk ook gezorgd wordt voor eten en drinken. De verbinding met Lourdes is rechtstreeks en duurt zestien uur.

Het verblijf te Lourdes zal zijn:

of in een weeshuis, (de Zusters daarvan zorgen dan voor de maaltijden)

of in een hotel.

De totale kosten voor elk lid van het koor bedragen f 125,-.
Hiermee worden de reis-, verblijf- en verzekeringskosten betaald.
Er dient dan nog wat bij te komen voor verteringen, toegangsbevisen enz. Ook dit gold behoeft U niet mee te geven, want als de jongens bijvoorbeeld 20 dagen 5 ons garnalen per dag pellen, is er voor ieder al een bedrag van f 20,- beschikbaar.

Gaarne zou ik van U vernemen, of U goed vindt, dat Uw zoontje deze reis meemaakt. Het bijgevoegde strookje met Uw antwoord kunnen zij meebrengen voor het Lof van 5 uur, aanstaande zondag.

U kunt er verzekerd van zijn, zoals dit ook bij de vorige vijf reizen het geval is geweest, dat aan de zorg voor de jongens onszijds niets ontbreken zal.

Volendam,
9 jan. 1965.

Met vriendelijke groet,
E. Beumer.

Ondergetekende, Oudef van
geeft WEL - GEEN toestemming voor het meemaken van de Lourdesreis.

Handtekening:

.

Gereachte Ouders,

in Week geleden ontving ik formulieren om
in te vullen voor de hoorde reis.

Strikt genomen - kan dit nog wel in week wachten

Maar als 't vaststaat, dat ik met ons meereist, kom
dan vanavond even om kwart voor negen in de
school van Mr. Zwartgoed om enkele dingen
te bepraten (reisklasse etc. gr.)

J. Bermer.

Lourdes

... gelegen in de Hoge Pyreneeën ...
... de stad van O.L.Vrouw ...

Wereldcentrum voor de pelgrims, tevens voor excursie en toerisme.

De stad, gelegen op 'n hoogte van 410 meter -
telt 18.000 inwoners en heeft 'n accommoda-
tie van 70.000 bedden.

De stad is gelegen aan de rivier de Gave, in
'n schilderachtige vallei.

Per spoor is 't 853 km. verwijderd van Parijs.

Moge deze kostbare reis, waaraan U of uw zoon
deelneemt, werkelijk 'n droom zijn, hetgeen
men er zich nu reeds van voorstelt.

Moge deze reis blijvende indrukken achterlaten,
niet alleen van het wonder-schone wat deze
reis aan bezienswaardigheden biedt, maar
vooral van 't begrip, de levende Kerk.

De reis: geschiedt met drie treinen (zonder
overskappen).

Twee voor pelgrims en één voor zieken.

Vertrek: Twee bussen vertrekken zondagmid-
dag om twee uur vanaf de school
in de Conijnstraat. (acht aug.) -
naar Cadier en Keer, op vier km.
afstand gelegen van Maastricht.

Op Maandag gang. vertrekt de
trein via Parijs - Orléans - Bor-
deaux naar Lourdes.

Op 10 aug. aankomst in Lourdes.

16 aug.: vertrek uit Lourdes

om 9 uur
aankomen in
Londen -
groepswijs blus
maken van de nacht.

Diek Lier

een naar
Maastricht

erik

bekens
 Spinsboek
 Slied.
 sportgoed
 appelmoes
 fleijs.
 dekens
 luchtbedden
 ansichtkaarten
 ken

Vrijdag avonds brengen

Brood in Maastricht
kopen of Keer!

rol torenw

als het mogelijk is één koffer met etikel (dit krijgt u nog).

Onder: Volendammer kostuum, in plastic verpakke; 'n grote plasticzak krijgt u hiervoor.

Doven in de koffer: Etenswaaren voor de heenreis, dus voor de treinreis Maastricht - Lourdes. Deze reis duurt 20 uur.

In dit lunchpakket kunt u o.a. in-
doen: plakjes wit brood -
rookvles (afzonderlijk bewaren)
dikkerd - krentenbrood -
deesjes - fruit - gekookte eitjes -
'n blikje boter (hiervan reeds
meer dan genoeg besteld; u kunt
25 van mij krijgen) - gekleumde
muisjes

... (u kunt er nog meer
krijgen).

Passpoort of Toeristenkaart.

Kleding: 2 stel ondergoed is voldoende.
Overhanden en kousen - 'n beetje
donker van kleur - naar denkbare
behoeften - 'n broek.
2 sokken - handdoeken ② -
zeep - kam - tandpasta etc ...
Zwembroek.
Voetbalschoenen, als u woen die
heeft.

pyama.

Geen zondagsgoed.

Geen regenbading.

Zalgeld: f 2,50 Hollands geld.

f 15,- Frans geld (bij mij te
krijgen).